

Рабочая группа по развитию Лиссабонской системы

Четвертая сессия
Женева, 14–16 июня 2022 г.

РЕЗЮМЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

принято Рабочей группой

1. Сессия Рабочей группы по развитию Лиссабонской системы (далее — Рабочая группа) состоялась 14–16 июня 2022 г. в Женеве.
2. На сессии были представлены следующие Договаривающиеся стороны Лиссабонского союза: Албания, Алжир, Болгария, Камбоджа, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Европейский союз, Франция, Грузия, Гана, Венгрия, Иран (Исламская Республика), Израиль, Италия, Мексика, Никарагуа, Перу, Португалия, Республика Молдова, Словакия и Швейцария (21).
3. В качестве наблюдателей были представлены следующие государства: Австралия, Азербайджан, Китай, Колумбия, Кот-д'Ивуар, Эфиопия, Германия, Индия, Япония, Кыргызстан, Литва, Мадагаскар, Пакистан, Филиппины, Польша, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Словения, Испания, Таиланд, Турция, Соединенные Штаты Америки (23).
4. В качестве наблюдателей в работе сессии приняли участие представители следующих международных межправительственных организаций (МПО): Всемирная торговая организация (ВТО) (1).
5. В качестве наблюдателей в работе сессии приняли участие представители следующих национальных и международных неправительственных организаций (НПО): Центр международных исследований в области интеллектуальной собственности (CEIP), Консорциум общих продовольственных наименований (CCFN), Денверский музей

природы и науки (DMNS), Европейская ассоциация студентов-юристов (ELSA International), Французская ассоциация географических указаний для промышленных и ремесленных товаров (AFIGIA), Международная ассоциация товарных знаков (INTA), Международная ассоциация права в области виноделия (AIDV), Оманская ассоциация интеллектуальной собственности (OAIP), Организация в поддержку международной сети географических указаний (origIn) (9).

6. Список участников содержится в документе LI/WG/DEV-SYS/4/INF/1*.

ПУНКТ 1 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

7. Заместитель Генерального директора Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) и куратор Сектора брендов и образцов г-жа Биньин Ван открыла сессию и приветствовала участников.

ПУНКТ 2 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ДВУХ ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

8. Председателем Рабочей группы был единогласно избран г-н Эрик Тевено-Мотте (Швейцария), а его заместителями – г-жа Грейс Иссак (Гана) и г-н Лао Ризи (Камбоджа).

9. Функции секретаря Рабочей группы выполняла г-жа Александра Грациоли (ВОИС).

ПУНКТ 3 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

10. Рабочая группа приняла проект повестки дня (документ LI/WG/DEV-SYS/4/1 Prov.) без изменений.

ПУНКТ 4 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ К ОБЩЕЙ ИНСТРУКЦИИ К ЛИССАБОНСКОМУ СОГЛАШЕНИЮ ОБ ОХРАНЕ НАИМЕНОВАНИЙ МЕСТ ПРОИСХОЖДЕНИЯ И ИХ МЕЖДУНАРОДНОЙ РЕГИСТРАЦИИ И ЖЕНЕВСКОМУ АКТУ ЛИССАБОНСКОГО СОГЛАШЕНИЯ О НАИМЕНОВАНИЯХ МЕСТ ПРОИСХОЖДЕНИЯ И ГЕОГРАФИЧЕСКИХ УКАЗАНИЯХ

11. Обсуждение проходило на основе документа LI/WG/DEV-SYS/4/2.

12. С учетом обсуждения, состоявшегося в рамках пункта 4 повестки дня, Рабочая группа рекомендовала Ассамблее Лиссабонского союза принять предлагаемые поправки к Общей инструкции к Лиссабонскому соглашению об охране наименований мест происхождения и их международной регистрации и Женевскому акту Лиссабонского соглашения о наименованиях мест происхождения и географических указаниях с изменениями, внесенными Рабочей группой, с датой вступления в силу с 1 января 2023 г.

13. Приняв к сведению позиции, сформулированные делегациями в отношении правила 5(4) Общей инструкции к Лиссабонскому соглашению об охране наименований мест происхождения и их международной регистрации и Женевскому акту Лиссабонского соглашения о наименованиях мест происхождения и географических указаниях, Председатель предложил делегации Европейского союза повторно представить в установленном порядке письменное предложение для дальнейшего рассмотрения на следующей сессии Рабочей группы.

* Окончательный список участников будет размещен по адресу:
https://www.wipo.int/meetings/ru/details.jsp?meeting_id=70449.

14. Для удобства пользования в приложении к настоящему резюме Председателя приводятся поправки к Общей инструкции, рекомендованные в решении, изложенном в пункте 12 выше.

ПУНКТ 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРИНЯТИЕ РЕЗЮМЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

15. Рабочая группа одобрила резюме Председателя, представленное в настоящем документе.

ПУНКТ 6 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ

16. Председатель закрыл сессию 16 июня 2022 г.

[Приложение следует]

Общая инструкция к Лиссабонскому соглашению об охране наименований мест происхождения и их международной регистрации и Женевскому акту Лиссабонского соглашения о наименованиях мест происхождения и географических указаниях

действует с [1 января 2023 г.](#) ~~8 декабря 2021 г.~~

[...]

**Глава II
Заявка и международная регистрация**

**Правило 7
Внесение в Международный реестр**

[...]

(4) [Выполнение статей 29(4) и 31(1) Женевского акта]

(а) В случае ратификации Женевского акта государством, которое является стороной Акта 1967 г., или присоединения к нему такого государства правило 5(2)–(4) применяется *mutatis mutandis* к международным регистрациям и наименованиям мест происхождения, действующим в отношении этого государства в соответствии с Актом 1967 г. Международное бюро вместе с соответствующим компетентным органом проверяет, не следует ли внести какие-либо изменения с учетом требований правил 3(1) и 5(2)–(4) в целях их регистрации в соответствии с Женевским актом, и уведомляет о произведенных таким образом международных регистрациях все другие Договаривающиеся стороны, являющиеся сторонами Женевского акта. Изменения, [касающиеся правила 5\(2\)](#), вносятся при условии уплаты пошлины, предусмотренной правилом 8(1)(ii).

[...]

Правило 8

Пошлины

(1) *[Размер пошлин]* Международное бюро взимает следующие пошлины, уплачиваемые в швейцарских франках:

- | | | |
|-------|--|------------|
| (i) | пошлину за международную регистрацию ³ | 1000 |
| (ii) | пошлину за каждое <u>одно</u> изменение международной регистрации ³ | 500 |
| | <u>дополнительную пошлину за дополнительное (-ые) изменение (-я), представленное (-ые) в рамках той же просьбы</u> | <u>300</u> |
| (iii) | пошлину за предоставление выписки из Международного реестра | 150 |
| (iv) | пошлину за предоставление справки или любой иной письменной информации, касающейся содержания Международного реестра | 100 |
| (v) | индивидуальные пошлины, упомянутые в пункте (2). | |

[...]

Глава III**Отказ и другие действия в отношении международной регистрации****Правило 9**

Отказ

(1) *[Уведомление в адрес Международного бюро]*

[...]

(b) Отказ доводится до сведения не позднее одного года с момента получения уведомления о международной регистрации в соответствии со статьей 5(2) Акта 1967 г. или в соответствии со статьей 6(4) Женевского акта. В случае применения статьи 29(4) Женевского акта этот срок может быть продлен еще на один год.

(c) Если только компетентный орган, упомянутый в подпункте (a), не докажет обратное, уведомление о международной регистрации, упомянутое в подпункте (b), считается полученным компетентным органом по истечении 20 дней с даты, указанной в уведомлении.

[...]

³ Для международной регистрации, относящейся к географическому району, который расположен в наименее развитой стране (НРС), отнесенной к списку таковых Организацией Объединенных Наций, пошлина снижается до 50 процентов от установленной суммы (с округлением до ближайшего целого числа). В таком случае пошлина будет составлять 500 шв. франков за международную регистрацию, относящуюся к географическому району происхождения, расположенному в НРС, и 250 шв. франков за ~~каждое~~ одно изменение международной регистрации, относящейся к географическому району происхождения, расположенному в НРС, и 150 шв. франков в качестве добавочной пошлины за дополнительное (-ые) изменение (-я), представленное (-ые) в рамках той же просьбы. Данные сниженные пошлины будут применяться по истечении трех лет с даты вступления в силу Женевского акта.

Правило 15 Изменения

(1) *[Допустимые изменения]* В Международный реестр могут вноситься следующие изменения:

(i) изменение бенефициаров, которое заключается в добавлении или исключении бенефициара или нескольких бенефициаров, или изменение имен или адресов бенефициаров или физического или юридического лица, упомянутого в статье 5(2)(ii) Женевского акта;

(ii) ~~изменение имен или адресов бенефициаров или физического или юридического лица, упомянутого в статье 5(2)(ii) Женевского акта; [Исключено]~~

(iii) изменение границ географического района производства или географического района происхождения товара или товаров, к которым применяется наименование места происхождения или географическое указание;

(iv) изменение, касающееся законодательного или административного акта, судебного или административного решения или регистрации, упомянутых в правиле 5(2)(a)(vii);

(v) изменение, касающееся Договаривающейся стороны происхождения, но не затрагивающее географического района производства или географический район происхождения товара или товаров, к которым применяется наименование места происхождения или географическое указание.;

~~(vi) — изменение в соответствии с правилом 16. [Исключено]~~

[...]

Правило 16 Отказ от охраны

[...]

(2) *[Отзыв отказа]* (a) Любой отказ, включая отказ в соответствии с правилом 6(1)(d), может быть в любое время отозван полностью или частично компетентным органом Договаривающейся стороны происхождения или, в случае применения статьи 5(3) Женевского акта, бенефициарами или физическим или юридическим лицом, упомянутым в статье 5(2)(ii) этого Акта, или компетентным органом Договаривающейся стороны происхождения при условии ~~уплаты пошлины за изменение и, в случае отказа в соответствии с правилом 6(1)(d),~~ исправления несоблюдения правил в случае отказа в соответствии с правилом 6(1)(d).

[...]

[Конец приложения и документа]